DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetsch- und Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Magnetheber nur zum Heben von magnetischen Objekten und achten Sie darauf, dass die Last sicher befestigt ist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Quetschungen oder Verletzungen durch abrutschende Objekte zu schützen.

EN Crush hazard and risk of injury: Only use magnet lifters to lift magnetic objects and make sure that the load is securely attached. Wear gloves to protect yourself from bruises or injuries caused by slipping objects.

FR Risque d'écrasement et de blessure : utilisez les crics magnétiques uniquement pour soulever des objets magnétiques et veillez à ce que la charge soit bien fixée. Portez des gants pour vous protéger contre les risques d'écrasement ou de blessure par des objets qui glissent.

ES Peligro de aplastamiento y lesiones: utilice los elevadores magnéticos únicamente para levantar objetos magnéticos y asegúrese de que la carga está bien sujeta. Utilice guantes para protegerse de aplastamientos o lesiones causadas por objetos que resbalen.

IT Rischio di schiacciamento e lesioni: utilizzare i sollevatori magnetici solo per sollevare oggetti magnetici e assicurarsi che il carico sia fissato saldamente. Indossare guanti per proteggersi da schiacciamenti o lesioni causate da oggetti che scivolano.

CZ Nebezpečí rozdrcení a zranění: Magnetické zvedáky používejte pouze ke zvedání magnetických předmětů a zajistěte, aby bylo břemeno bezpečně upevněno. Používejte rukavice, abyste se chránili před rozdrcením nebo zraněním způsobeným sklouznutím předmětů.

DA Risiko for knusning og kvæstelser: Brug kun magnetiske løftere til at løfte magnetiske genstande, og sørg for, at lasten er forsvarligt fastgjort. Brug handsker for at beskytte dig mod at blive klemt eller komme til skade på grund af glidende genstande.

FI Puristumis- ja loukkaantumisvaara: Käytä magneettinostimia vain magneettisten esineiden nostamiseen ja varmista, että kuorma on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukuvien esineiden aiheuttamilta murskautumisilta tai loukkaantumisilta.

HR Opasnost od prignječenja i ozljeda: Koristite samo magnetske podizače za podizanje magnetskih predmeta i provjerite je li teret sigurno pričvršćen. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od prignječenja ili ozljeda klizećim predmetima.

HU Összetörés és sérülés veszélye: Kizárólag mágneses tárgyak emelésére használjon mágneses emelőt, és gondoskodjon a teher biztonságos rögzítéséről. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a megcsúszó tárgyak által okozott zúzódásoktól vagy sérülésektől.

NL Gevaar voor beknelling en letsel: Gebruik magneetheffers alleen voor het heffen van magnetische voorwerpen en zorg ervoor dat de last goed vastzit. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen verplettering of letsel door wegglijdende voorwerpen.

PL Ryzyko zmiażdżenia i obrażeń: Podnośników magnetycznych należy używać wyłącznie do podnoszenia przedmiotów magnetycznych i upewnić się, że ładunek jest bezpiecznie zamocowany. Należy nosić rękawice w celu ochrony przed zmiażdżeniem lub zranieniem przez ślizgające się przedmioty.

RO Risc de strivire și rănire: Utilizați elevatoarele magnetice numai pentru a ridica obiecte magnetice și asigurați-vă că încărcătura este bine fixată. Purtați mănuși pentru a vă proteja de strivirea sau rănirea cauzată de obiecte care alunecă.

SV Risk för klämning och personskada: Använd endast magnetlyftare för att lyfta magnetiska föremål och se till att lasten är ordentligt fastsatt. Använd handskar för att skydda dig mot klämning eller skador på grund av föremål som glider.

PT Risco de esmagamento e ferimentos: Utilize os elevadores magnéticos apenas para levantar objectos magnéticos e certifique-se de que a carga está bem presa. Use luvas para se proteger de ser esmagado ou ferido por objectos que escorreguem.

SR Ризик од пригњечења и повреда: Користите само магнетне подизаче за подизање магнетних предмета и осигурајте да је терет безбедно причвршћен. Носите рукавице да бисте се заштитили од пригњечења или повреде клизећим предметима.